

# Num

## Chapter 24

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

הָלַךְ	וְלֹא	יִשְׂרָאֵל	אֶת	לְבָרָךְ	יְהוָה	בְּעֵינַי	טוֹב	כִּי	בִלְעָם	וַיֵּרָא	1
गया	और-नहीं	इस्राएल	को	आशीष-देना	यहोवा-की	नज़रों-में	अच्छा	कि	बिलआम-ने	और-देखा	
<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H2895</a>			<a href="#">H7200</a>	
		פְּנִי:	הַמִּדְבָּר	אֶל-	וַיָּשֶׂת	נְחָשִׁים	לְקִרְאָת	בְּפַעַם	בְּפַעַם	כְּפַעַם-	
		मुख-अपना	जंगल	की-ओर	और-फेरा	जादू-टोनों-को	मिलने	बार-बार	बार-बार	पहले-की-तरह	
		<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7896</a>	<a href="#">H5173</a>	<a href="#">H7125</a>	<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H6471</a>		

बिलाम को मालूम हुआ कि यहोवा इस्राएल को आशीर्वाद देना चाहता है। इसलिए बिलाम ने किसी प्रकार के जादू मन्त्र का उपयोग करके उसे बदलना नहीं चाहा। किन्तु बिलाम मुड़ा और उसने मरुभूमि की ओर देखा।

וַיֵּרָא	לְשִׁבְטֵי	שָׁכֵן	יִשְׂרָאֵל	אֶת	וַיֵּרָא	עֵינָיו	אֶת	בִלְעָם	וַיֵּשֶׂא	2
और-आई	गोत्रों-अपने-के-अनुसार	बसे-हुए	इस्राएल	को	और-देखा	आँखें-अपनी	को	बिलआम-ने	और-उठाई	
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H7931</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7200</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H5375</a>	
							אֱלֹהִים:	רוּחַ	עָלָיו	
							परमेश्वर-की	आत्मा	उस-पर	
							<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H7307</a>		

बिलाम ने मरुभूमि के पार तक देखा और इस्राएल के सभी लोगों को देख लिया। वे अपने अलग-अलग परिवार समूहों के क्षेत्र में डेरा डाले हुए थे। तब परमेश्वर ने बिलाम को प्रेरित किया।

שָׁתָם	הַגִּבּוֹר	וַיִּנָּאֵם	בְּעָר	בְּנוֹ	בִלְעָם	נֹאֵם	וַיֹּאמֶר	מִשְׁלוֹ	וַיֵּשֶׂא	3
खुली	पुरुष-का	और-वचन	बओर-का	पुत्र	बिलआम-का	वचन	और-कहा	उक्ति-अपनी	और-उठाई	
<a href="#">H8365</a>	<a href="#">H1397</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H1160</a>			<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4912</a>	<a href="#">H5375</a>	
								הָעַיִן:		
								आँख-वाले		

और बिलाम ने ये शब्द कहे: “बोर का पुत्र बिलाम जो सब कुछ स्पष्ट देख सकता है ये बातें कहता है।

וַיִּגְלוּ	נִפְלָא	יַחְזִיק	שָׂרִי	מַחְזִיק	אֲשֶׁר	אֵל	אֲמַר־	שָׁמַע	נֹאֵם	4
पर-खुली	गिरा-हुआ	देखता-है	सर्वशक्तिमान-का	दर्शन	जो	ईश्वर-का	कहना	सुनने-वाले-का	वचन	
<a href="#">H1540</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H2372</a>	<a href="#">H7706</a>	<a href="#">H4236</a>		<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H0561</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H5002</a>	
								עֵינָיו:		
								आँखों-वाला		

ये शब्द कहे गए, क्योंकि मैं परमेश्वर की बात सुनता हूँ। मैं उन चीज़ों को देख सकता हूँ जिसे सर्वशक्तिमान परमेश्वर चाहता है की मैं देखूँ। मैं जो कुछ स्पष्ट देख सकता हूँ वही नभ्रता के साथ कहता हूँ।

יִשְׂרָאֵל:	מִשְׁכְּנֹתָי	יַעֲקֹב	אֶהְלִיךָ	טָבוֹ	מֵה-	5
इस्राएल	निवास-तेरे	याकूब	तंबू-तेरे	सुंदर-हैं	कैसे	
<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H4908</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H2895</a>	<a href="#">H4100</a>	

“याकूब के लोगों तुम्हारे खेमे बहुत सुन्दर हैं! इस्राएल के लोगों जिनके घर सुन्दर हैं!

כְּאַרְזִים	יְהוָה	נִטַּע	כְּאַהֲלִים	נָהָר	עָלֵי	כִּנְנֹת	נִטְוִי	כִּנְנֹתֵי	6
देवदारों-की-तरह	यहोवा-ने	लगाए-हैं	एलोवा-की-तरह	नदी-के	पास	बागों-की-तरह	फैली-हैं	नदियों-की-तरह	
<a href="#">H0730</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5193</a>	<a href="#">H0174</a>	<a href="#">H5104</a>		<a href="#">H1593</a>	<a href="#">H5186</a>		

עָלֵי-  
: מַיִם  
पास  
पानी-के  
[H4325](#)

तुम्हारे डेरे घाटियों की तरह प्रदेश के आर—पार फैले हैं। ये नदी के किनारे उगे बाग की तरह हैं। ये यहोवा द्वारा बोयी गई फसल की तरह हैं। ये नदियों के किनारे उगे देवदार के सुन्दर पेड़ों की तरह हैं।

מֶלֶךְ	מֵאֲנָה	וְיָרָם	רַבִּים	בְּמַיִם	וְזָרְעוּ	מִדִּלְיוֹ	מַיִם	וְיָגֵל-	7
राजा-उसका	अगाग-से	और-ऊँचा-होगा	बहुत-से	पानी-में	और-वंश-उसका	बाल्टियों-उसकी-से	पानी	बहेगा	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0090</a>			<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H1805</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H5140</a>	

וְתַנְשֵׂא  
: מְלֻכְתּוֹ  
और-ऊँचा-होगा  
राज्य-उसका  
[H4438](#) [H5375](#)

तुम्हें पीने के लिए सदा पर्याप्त पानी मिलेगा। तुम्हें फसलें उगाने के लिए पर्याप्त पानी मिलेगा। तुम लोगों का राजा अगाग से महान होगा। तुम्हारा राज्य बहुत महान हो जाएगा।

שָׂרִי	גִּוְנִים	יֶאֱכֹל	לֹ	רְאִים	כְּתוֹעֶפֶת	מִמִּצְרַיִם	מוֹצֵיאוֹ	אֵל	8
शत्रुओं-अपने-को	जातियों-को	खाएगा	उसकी-है	जंगली-बैल-की	जैसी-सींग	मिस्र-से	निकालने-वाला-उसे	ईश्वर	
		<a href="#">H0398</a>		<a href="#">H7214</a>	<a href="#">H8443</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H0410</a>	

וְעִצְמוֹתֵיהֶם  
: יִמְחָץ  
और-तीरों-अपने  
तोड़ेगा  
मारेगा  
[H4272](#) [H2671](#) [H6106](#)

“परमेश्वर उन लोगों को मिस्र से बाहर लाया। वे इतने शक्तिशाली हैं जितना कोई जंगली साँड। वे अपने सभी शत्रुओं को हरायेंगे। वे अपने शत्रुओं की हड्डियाँ चूर करेंगे। और उनके बाण उनके शत्रु को मार डालेंगे वे उस सिंह की तरह हैं जो अपने शिकार पर टूट पड़ना चाहता हो।

בְּרוֹחַ	מִבְּרִיחַ	יְקִימוּנִי	מִי	וּכְלָבִיא	כְּאַרְי	שָׁכַב	כָּרַע	9
धन्य	आशीष-देने-वाले-तेरे	उठाएगा-उसे	कौन	और-सिंहनी-की-तरह	सिंह-की-तरह	लेटा	झुका	
<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H1288</a>		<a href="#">H4310</a>			<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H3766</a>	

וְאַרְרִיחַ  
: אָרַר  
और-शाप-देने-वाले-तेरे  
शापित  
[H0779](#) [H0779](#)

वे उस सिंह की तरह है जो सो रहा हो। कोई व्यक्ति इतना साहसी नहीं जो उसे जगा दे! कोई व्यक्ति जो तुम्हें आशीर्वाद देगा, आशीष पाएगा, और कोई व्यक्ति जो तुम्हारे विरुद्ध बोलेगा विपत्ति में पड़ेगा।”

אֵל-	בְּלֶק	וַיֹּאמֶר	כַּפְיוֹ	אֶת-	וַיִּסְפֹּק	בְּלֶעֱם	אֵל-	בְּלֶק	אָרַר	וַיַּחַר-	10
से	बालाक-ने	और-कहा	हाथ-अपने	को	और-पीटा	बिलआम	पर	बालाक-का	क्रोध	और-भड़का	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1111</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3709</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1111</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H2734</a>	

בְּלֶעֱם  
: פְּעָמַיִם  
और-देखो  
बुलाया-तुझे  
शत्रुओं-मेरे  
शाप-देने  
बिलआम  
[H6471](#) [H7969](#) [H2088](#) [H1288](#) [H1288](#) [H2009](#) [H7121](#) [H0341](#) [H6895](#)

तब बिलाम पर बालाक बहुत क्रोधित हुआ। बालाक ने बिलाम से कहा, “मैंने तुम्हें आने और अपने शत्रुओं के विरुद्ध कुछ कहने के लिए बुलाया। किन्तु तुमने उनको आशीर्वाद दिया है। तुमने उन्हें तीन बार आशीर्वाद दिया है।

מְנַעַךְ	וַהֲגָה	אֲכַבְדָּךָ	כְּבֹד	אֲמַרְתִּי	מְקוֹמִי	אֶל-	לְךָ	בְּרַחֵם	וַעֲתָה	11
रोका-तुझे	और-देखी	सन्मानित-करूँगा-तुझे	सन्मान	कहा-था-मैंने	स्थान-अपने	पास	अपने	भाग	और-अब	
<a href="#">H4513</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3513</a>	<a href="#">H3513</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H1272</a>	<a href="#">H6258</a>	

מִכְבוֹד :  
से-सन्मान  
[H3519](#)

וַהֲוָה  
यहोवा-ने  
[H3068](#)

अब विदा हो और घर जाओ। मैंने कहा था कि मैं तुम्हें बहुत अधिक सम्पन्न बनाऊँगा। किन्तु यहोवा ने तुम्हें पुरस्कार से वंचित कराया है।”

אֵלַי	שְׁלַחְתָּ	אֲשֶׁר-	מִלְאָכֶיךָ	אֶל-	נָם	הֲלֹא	בְּלֶק	אֶל-	בִּלְעָם	וַיֹּאמֶר	12
मेरे-पास	भेजा-तूने	जिन्हें	दूतों-अपने	से	भी	क्या-नहीं	बालाक	से	बिलआम-ने	और-कहा	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7971</a>		<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1111</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H0559</a>	

לְאֹמֵר :  
कहते-हुए  
[H0559](#)

דִּבַּרְתִּי  
कहा-था-मैंने  
[H1696](#)

बिलाम ने बालाक से कहा, “तुमने आदमियों को मेरे पास भेजा। उन व्यक्तियों ने मुझसे आने के लिए कहा। किन्तु मैंने उनसे कहा,

אֶת-	לְעֵבֶר	אוֹכֵל	לֹא	וְהִבֵּ	כֶּסֶף	בֵּיתוֹ	מִלֵּא	בְּלֶק	לִי	וַתֵּן-	אִם-	13
को	उल्लंघन-करने	सकता	नहीं	और-सोना	चाँदी	घर-अपना	भरा	बालाक	मुझे	दे	यदि	
<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3701</a>		<a href="#">H4393</a>	<a href="#">H1111</a>		<a href="#">H5414</a>		

אֲדַבֵּר :	אתו	וַהֲוָה	יִדְבַר	אֲשֶׁר-	מִלְבִּי	רָעָה	או	שׁוֹבָה	לְעֵשׂוֹת	וַהֲוָה	פִּי	
कहूँगा	वही	यहोवा	कहेंगे	जो	मन-अपने-से	बुराई	या	भलाई	करने	यहोवा-का	मुँह	
<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1696</a>							<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6310</a>	

‘बालाक अपना सोने—चाँदी से भरा घर मुझको दे सकता है। परन्तु मैं तब भी केवल वही बातें कह सकता हूँ जिसे कहने के लिए यहोवा आदेश देता है। मैं अच्छा या बुरा स्वयं कुछ नहीं कर सकता। मुझे वही करना चाहिए जो यहोवा का आदेश हो।’ क्या तुम्हें याद नहीं कि मैंने ये बातें तुम्हारे लोगों से कहीं।’

הָיָה	הָעַם	יַעֲשֶׂה	אֲשֶׁר	אֵינְעָדָךְ	לְכָה	לְעַמִּי	הוֹלֵךְ	הֲנִי	וַעֲתָה	14
इस	जाति-यह	करेगी	जो	सलाह-दूँ-तुझे	आ	जाति-अपनी-के-पास	जा-रहा-हूँ	देखो-मैं	और-अब	
<a href="#">H2088</a>				<a href="#">H3289</a>	<a href="#">H3212</a>		<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H6258</a>	

לְעַמִּי :  
दियों-के  
[H3117](#)

בְּאַחֲרֵית  
अंत-में  
[H0319](#)

לְיָמֵי  
जाति-अपनी-को

अब मैं अपने लोगों के बीच जा रहा हूँ किन्तु तुमको एक चेतावनी दूँगा। मैं तुमसे कहूँगा कि भविष्य में इस्राएल के ये लोग तुम्हारे और तुम्हारे लोगों के साथ क्या करेंगे।”

שָׂתָם	הַגִּבּוֹר	וַיֹּאמֶר	בְּעֹר	בְּנוֹ	בִּלְעָם	נָא	וַיֹּאמֶר	מִשְׁלוֹ	וַיֵּשֶׂא	15
खुली	पुरुष-का	और-वचन	बओर-का	पुत्र	बिलआम-का	वचन	और-कहा	उक्ति-अपनी	और-उठाई	
<a href="#">H8365</a>	<a href="#">H1397</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H1160</a>			<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4912</a>	<a href="#">H5375</a>	

וַיֵּשֶׂא :  
आँख-वाले

तब बिलाम ने ये बातें कही: “बोर के पुत्र बिलाम के ये शब्द हैं: ये उस व्यक्ति के शब्द हैं जो चीज़ों को साफ—साफ देख सकता है।

שְׂרָי	מַחֲזִה	עֲלִיוֹן	יָדַעַת	וַיִּדְעַ	אֶל	אֲמַרְי-	שָׁמַעַ	נֹא	16
सर्वशक्तिमान-का	दर्शन	परम-प्रधान-का	ज्ञान	और-जानने-वाला	ईश्वर-का	कहना	सुनने-वाले-का	वचन	
<a href="#">H7706</a>	<a href="#">H4236</a>		<a href="#">H1847</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H0561</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H5002</a>	

עֵינָיו :  
आँखों-वाला  
[H1540](#)

וַיְגִלִּי  
पर-खुली  
[H1540](#)

נִגְלָה  
गिरा-हुआ  
[H5307](#)

וַיִּחַזֵּה  
देखता-है  
[H2372](#)

ये उस व्यक्ति के शब्द हैं जो परमेश्वर की बातें सुनता है। सर्वोच्च परमेश्वर ने मुझे ज्ञान दिया है। मैंने वह देखा है जिसे सर्वशक्तिमान परमेश्वर ने मुझे दिखाना चाहा है। मैं जो कुछ स्पष्ट देखता हूँ वही नम्रता के साथ कहता हूँ।

17  
 אָרָאָנוּ וְלֹא עָמְדָה אֲשׁוּרְנֹו וְלֹא קָרֹוב רָדָה כּוֹכָב מִיַּעֲקֹב וְקָם שֶׁבֶט  
 देखता-हूँ-उसे पर-नहीं अब देखता-हूँ-उसे निकट पर-नहीं उदय-होगा तारा याकूब-से और-उठेगा राजदंड  
 H7200 H3808 H6258 H7789 H3808 H3290 H3556 H1869 H7138 H3808 H7626

מִיִּשְׂרָאֵל וּמַחֲנֶיךָ וּפְאֵתָיו מוֹאָב וְקָרַקְרָה כָּל-בְּנֵי-שֵׁת  
 इस्राएल-से और-कुचलेगा कनपटियों-को मोआब-के और-नष्ट-करेगा सब-को पुत्रों-के शेत-के  
 H3478 H4272 H6285 H4124 H3605 H8351

“मैं देखता हूँ कि यहोवा आ रहा है, किन्तु अभी नहीं। मैं उसका आगमन देखता हूँ, किन्तु यह शीघ्र नहीं है। याकूब के परिवार से एक तारा आया। इस्राएल के लोगों में से एक नया शासक आया। वह शासक मोआबी लोगों के सिर कुचल देगा। वह शासक सेईर के सभी पुत्रों के सिर कुचल देगा।

18  
 וְהָיָה אֶדוֹם וְיִרְשָׁה וְהָיָה יִרְשָׁה וְיִרְשָׁה שְׂעִיר אִיבֵיו וְיִשְׂרָאֵל עָשָׂה חָיִל  
 और-होगा एदोम और-होगा अधिकार अधिकार अधिकार और-होगा और-होगा शत्रुओं-अपने-का सेईर करता-रहेगा शक्तिशाली  
 H1961 H3424 H0123 H3424 H3424 H3478 H0341 H2428

एदोम देश पराजित होगा नये राजा का शत्रु सेईर पराजित होगा। इस्राएल के लोग शक्तिशाली हो जाएंगे।

19  
 וַיִּרְדֵּךְ מִיַּעֲקֹב וְהָאֲבִיר שְׂרִיר מְעִיר  
 और-शासन-करेगा याकूब-से और-नष्ट-करेगा बचे-हुओं-को नगर-से  
 H3290 H0006 H8300

“याकूब के परिवार से एक नया शासक आया। नगर में जीवित बचे लोगों को वह शासक नष्ट करेगा।”

20  
 וַיִּרְאֵהוּ אֶת-עַמְלִק וַיִּשְׂא אֶת-עַמְלִק וַיִּשְׂא וַיִּשְׂא מְשָׁלוֹ וַיֹּאמֶר רְאֵשִׁית גּוֹיִם עַמְלִק וְאֶת-רִיתוֹ  
 और-देखा को अमालेक और-उठाई और-उठाई उक्ति-अपनी और-कहा पहला जातियों-में अमालेक पर-अंत-उसका  
 H7200 H0853 H6002 H5375 H4912 H0559 H7225 H6002 H0319

עָרֵי אֲבָד  
 तक विनाश  
 H5703 H0008

तब बिलाम ने अपने अमालेकी लोगों को देखा और ये बातें कही: “सभी राष्ट्रों में अमालेक सबसे अधिक बलवान था। किन्तु अमालेक भी नष्ट किया जाएगा।”

21  
 וַיִּרְאֵהוּ אֶת-קִנְיִי וַיִּשְׂא וַיִּשְׂא מְשָׁלוֹ וַיֹּאמֶר אִיתוֹ מוֹשָׁבָהּ וְשִׁים בְּסֻלַּע  
 और-देखा को केनी और-उठाई उक्ति-अपनी और-कहा मज़बूत निवास-तेरा और-रखा-है चट्टान-में  
 H7200 H0853 H7017 H5375 H4912 H0559 H0386 H4186 H5553

קִנְיָה  
 घोंसला-अपना  
 H7064

तब बिलाम ने केनियों को देखा और उनसे ये बातें कही: “तुम्हें विश्वास है कि तुम्हारा देश उसी प्रकार सुरक्षित है। जैसे किसी ऊँचे खड़े पर्वत पर बना घोंसला।

22  
 כִּי אִם-יִהְיֶה לְבַעַר מָה אֲשׁוּר וְתִשְׁבְּהָ  
 क्योंकि यदि होगा जलाने-को कायिन कब-तक क्या अश्शूर बंदी-बनाएगा-तुझे  
 H1961 H5704 H4100 H0804 H7617

किन्तु केनियों, तुम नष्ट किये जाओगे। अश्शूर तुम्हें बन्दी बनाएगा।”

23  
 וַיִּשְׂא מְשָׁלוֹ וַיֹּאמֶר אֹוִי מִי יִתְּנָה מְשָׁמוֹ אֵל  
 और-उठाई उक्ति-अपनी और-कहा हाय कौन जिएगा जब-ठहराएगा ईश्वर  
 H5375 H4912 H0559 H0188 H4310 H2421 H0410

तब बिलाम ने ये शब्द कहे, “कोई व्यक्ति नहीं रह सकता जब परमेश्वर यह करता है।

24  
 וַיִּצְיֵם מִיַּד כִּתְיִים וַעֲנֹו אֲשׁוּר וַעֲנֹו עֵבֶר וְגַם-הוּא עָרֵי אֲבָד  
 और-जहाज़ हाथ-से कित्तीम-के और-दुख-देंगे और-दुख-देंगे और-दुख-देंगे एबर-को और-भी और-वह तक विनाश  
 H6716 H3027 H3794 H0804 H5677 H1571 H1931 H5703 H0008

कित्तियों के तट स जहाज आएंगे। वे जहाज अश्शूर और एबर को हराएंगे। किन्तु तब वे जहाज भी नष्ट कर दिए जाएंगे।”

פ	לְדַרְכּוֹ:	הָלַךְ	בָּלַק	וְגַם-	לְמִקְוֵי	וַיִּשָּׁב	וַיֵּלֶךְ	בְּלִיעָם	וַיִּקָּם	25
—	राह-अपनी	गया	बालाक	और-भी	स्थान-अपने	और-लौटा	और-गया	बिलआम	और-उठा	
	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H1111</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3212</a>			

तब बिलाम उठा और अपने घर को लौट गया और बालाक भी अपनी राह चला गया।